



30 JAHRE
Städtepartnerschaft
UMKIRCH - BRUGES

NACHRICHTENBLATT DER Gemeinde Umkirch

Ausgabe 33

Freitag, 14. Mai 2021

Nummer 19

Handy-Sammelaktion im Rathaus

Handys für Hummel, Biene & Co.

Die Sammelaktion zum Mitmachen

18 Monate beträgt die durchschnittliche Handy-Nutzungsdauer

105 Millionen Geräte lagern in deutschen Schubladen

WOHIN MIT DEM ALTEN GERÄT?

DIE MÖGLICHKEITEN:

- Abgabe beim Vertrieber
- Direkter Weiterverkauf
- Rücknahme durch den Hersteller
- Abgabe beim Wertstoffhof

In die NABU-Sammelbox

Handys können per Post an die AfB* geschickt oder direkt in einer NABU-Sammelstelle in die Box geworfen werden.**

Bitte nicht im Hausmüll entsorgen oder an illegale Händler geben.

WAS PASSIERT MIT DEN NABU-HANDYS?

WAS STECKT EIGENTLICH DRIN?

- Keramik
- Kunststoff
- Kritische Metalle
- Kupfer
- Eisen
- Seltene Erden
- Glas
- und vieles mehr

KOSTEN FÜR MENSCH UND NATUR

- Hohe **CO₂-Emissionen** bei der Herstellung und Produktion wirken sich negativ auf das Klima aus.
- Bei der Gewinnung von Edelmetallen landen **giftige Chemikalien** in der Umwelt.
- Für den Abbau von Metallen werden häufig große **Flächen Regenwald abgeholzt**. Das führt auch zum Verlust der Biodiversität.
- Beim Abbau der Rohstoffe und bei der Produktion von Smartphones herrschen oft **katastrophale Arbeitsbedingungen**.

Weitere Infos auf Seite 2

Liebe Umkircherinnen und Umkircher,

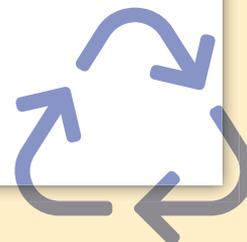
auf vielfachen Wunsch von Ihnen hat die Gemeindeverwaltung Umkirch eine Sammelstelle für gebrauchte Handys eingerichtet.

Eine Box steht im „Bürgerbüro“ der Gemeindeverwaltung bereit, in die Sie Ihr gebrauchtes Handy einwerfen können. Wir senden für Sie die Handys gesammelt direkt zu NABU. Das Geld fließt in den NABU-Insektenschutzfonds.

Wichtige Hinweise:

- Bitte löschen Sie zu Ihrem eigenen Schutz alle gespeicherten persönlichen Daten auf Ihrem Altgerät, bevor Sie es abgeben. Zudem entfernen Sie bitte SIM- und Speicherkarten.
- Bitte den Akku aus Sicherheitsgründen nicht lose in die Recyclingboxen oder in den Umschlag legen. Dieser kann sich entzünden. Der Akku muss in das Gerät eingelegt sein - falls die Batteriehalterung defekt ist, bitte mit Klebeband sichern. Beschädigte oder vom Hersteller zurückgerufene Lithium-Akkus dürfen nicht eingeworfen werden!

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch



Leben schenken durch eine Blutspende

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

das Deutsche Rote Kreuz Umkirch führt am

**Dienstag, 25. Mai 2021 von 14:30 Uhr bis 19:30 Uhr
in der Turn- und Festhalle Umkirch**

die diesjährige Blutspendenaktion in Umkirch durch. Blut ist kostbar und kann nicht künstlich hergestellt werden.

ACHTUNG: TERMINRESERVIERUNG!

Aufgrund der aktuellen Lage ist eine vorherige online Termin-Reservierung notwendig. Die Hygiene- und Sicherheitsmaßnahmen haben sich verändert, jedoch bleibt der Ablauf der Blutspende wie gewohnt. Bitte buchen Sie Ihren Termin, kommen vorbei, spenden Blut und schon werden Sie Lebensretter.

Link zur Online-Termin-Reservierung:
www.drk-umkirch.de

Das anschließende gemeinsame Essen kann aus hygienischen Gründen nicht

stattfinden. Wir werden Ihnen nach der Blutspende ein kleines Dankeschön mit auf den Heimweg geben.

Nehmen sie sich eine Stunde Zeit, das kann ein Leben retten!

Bitte bringen Sie zur Blutspende den Personalausweis mit. Die Telefonhotline des Deutschen Roten Kreuzes steht Ihnen bei allen Fragen zum Blutspenden unter der Telefonnummer 0800 119 49 11 kostenlos zur Verfügung.

Wir laden Sie alle herzlich zu diesem Blutspendetermin ein.

Ihr
Walter Laub

Bürgermeister

Ihre
Roswitha Heitzler und
Martina Hettich

Ortsvereinsvorsitzende





Mit **frela** auch durch Umkirch ...

Standort der Frela-Station:
Hauptstraße - Ecke Gutshof

1.



REGISTRIEREN

Kostenlos per VAG mobil-App oder per nextbike-App registrieren und in allen nextbike-Städten weltweit radeln.
Keine App? Hotline anrufen*:
+49 (0)30 692 050 46

*Für Registrierungen per Hotline erheben wir eine Servicegebühr von 3 €.

2.



AUSLEIHEN

App öffnen und QR-Code am Rad scannen oder Radnummer eingeben. Das Rahmenschloss öffnet sich automatisch. Danach das Rad aus dem Ständer ziehen.

3.



ZURÜCKGEBEN

Rad an einer Frela-Station in einen freien Ständer schieben. Hebel am Rahmenschloss nach unten drücken. Ein Piepton bestätigt die erfolgreiche Rückgabe. Ausleihe wird automatisch beendet. **Kein Ständer frei?** Rad neben der Station abstellen und abschließen.



1 € FÜR 30 MINUTEN
12 € FÜR 24 STUNDEN

ALLE TARIFE UNTER WWW.FRELO-FREIBURG.DE

Das Fahrradverleihsystem der **VAG** powered by **nextbike**

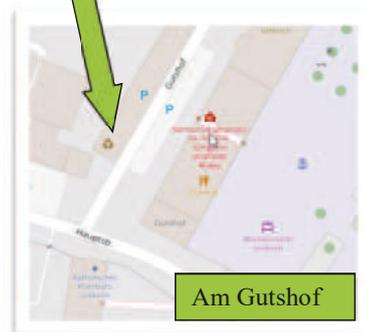
Hotline +49 (0) 30 69 20 50 46 www.frela-freiburg.de



Car-Sharing in Umkirch

Seit Mai 2020 gibt es ein Car-Sharing-Angebot der Grünen Flotte in Umkirch. An zwei zentralen Punkten der Gemeinde stehen Fahrzeuge für Buchungen bereit.

Nutzen Sie diese moderne Form der Mobilität: Sparen Sie Aufwand und Geld für das eigene Auto und reduzieren die in ihrem Wohnquartier geparkten Fahrzeuge.



Karte: www.openstreetmap.de



www.gruene-flotte-carsharing.de



Blick in das Gemeindearchiv Umkirch: Volksabstimmung zur Gründung des Landes Baden-Württemberg am 9. Dezember 1951

Das Land Baden-Württemberg in seiner gegenwärtigen Gestalt geht auf die Volksabstimmung am 9. Dezember 1951 zurück, die vor 70 Jahren über die Bildung eines Bundeslandes – zunächst vorläufig als „Südweststaat“ benannt – aus den bisherigen Ländern Baden (bezeichnete Südbaden), Württemberg-Hohenzollern und Württemberg-Baden entschied. Nach dem Zweiten Weltkrieg (1939-1945) wurden die Länder Württemberg sowie Baden etwa in der Hälfte zwischen Amerikanern und Franzosen aufgeteilt: Die nördlichen Teile beider Länder kamen zur amerikanischen Besatzungszone, die südlichen Teile mitsamt Hohenzollern hingegen zur französischen. Die Amerikaner gründeten in ihrer Besatzungszone das Land Württemberg-Baden, während die Franzosen in ihrer Zone die beiden Länder Württemberg-Hohenzollern sowie Baden schufen.

Das Grundgesetz forderte 1949 eine Neugliederung des Bundesgebietes (Art. 29, 118 GG). Da sich die Länder im Südwesten trotz mehrmaliger Versuche nicht einigen konnten, regelte der Bundestag die Neugliederung per Gesetz (Zweites Neugliederungsgesetz vom 4. Mai 1951) und schrieb eine Volksabstimmung über die Vereinigung der bestehenden drei Länder oder Wiederherstellung der früheren Länder Baden sowie Württemberg (mit Hohenzollern) vor. Leo Wohleb war als Staatspräsident des Landes Baden mit Sitz in Freiburg ein strikter Gegner des geplanten Zusammenschlusses und forderte vehement die Wiederherstellung des gesamten Landes Baden als eigenständiges Bundesland. Er ging über den Bundesrat gegen das Neugliederungsgesetz vor und erhob Klage vor dem erst kurz zuvor konstituierten Bundesverfassungsgericht in Karlsruhe. Mit seinen Initiativen scheiterte Leo Wohleb allerdings. Am 23. Oktober 1951 bestätigte das Bundesverfassungsgericht das Zweite Neugliederungsgesetz in allen wesentlichen Teilen. Nach Klärung der verfassungsrechtlichen Zulässigkeit konnte die Volksabstimmung durchgeführt werden.

Im Vorfeld der Volksabstimmung wurde eine leidenschaftliche und sehr heftige Kontroverse geführt. Der badische

Teil lehnte allgemein die Vereinigung ab und befürchtete eine Majorisierung durch die Württemberger. Der württembergische Teil befürwortete grundsätzlich die Vereinigung zu einem geschlossenen Wirtschaftsraum im Südwesten. In Südbaden wurde die Volksabstimmung zu einem Plebiszit für oder wider das Land Baden. Die emotional aufgeladene und heftig geführte Debatte im Vorfeld der Abstimmung führte zu einem harten Kampf um jede einzelne Stimme.

Das Ergebnis der Volksabstimmung ist in der historischen Überlieferung im Gemeindearchiv Umkirch dokumentiert. Bei der Volksabstimmung am 9. Dezember 1951 entfielen in Umkirch von den 403 abgegebenen gültigen Stimmen auf die Wiederherstellung des Landes Baden 325 Stimmen (80,65 Prozent) und auf die Vereinigung der Länder zum Südweststaat 78 Stimmen (19,35 Prozent). Die Beteiligung an der Volksabstimmung lag in Umkirch bei 88,6 Prozent der Wahlberechtigten. In Südbaden votierten die meisten Wähler für die Wiederherstellung des Landes Baden (62,2 Prozent). Umkirch lag sehr deutlich über der durchschnittlichen Zustimmung für Baden im restlichen Landesteil. In den drei anderen Abstimmungsbezirken Nordwürttemberg (93,5 Prozent), Südwürttemberg-Hohenzollern (91,4 Prozent) und Nordbaden (57,1 Prozent) fand sich allerdings eine Mehrheit für die Vereinigung der Länder zum Südweststaat (69,7 Prozent Zustimmung im gesamten Gebiet). Auf Grundlage der Volksabstimmung 1951 wurde die Vereinigung vollzogen und die verfassungsgebende Versammlung des neuentstandenen Landes am 9. März 1952 gewählt. Am 11. November 1953 wurde die Verfassung des Landes verabschiedet, die ihm den Namen „Baden-Württemberg“ gab.

Gemeindearchivar Daniel Schneider M.A.

Quellen:

Gemeindearchiv Umkirch, Bestand II, Nr. 2



AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Öffentliche Gemeinderatssitzung

Am kommenden **Montag, 17. Mai 2021**, findet im **Bürgersaal Umkirch, Hauptstraße 3**, eine **öffentliche Gemeinderatssitzung** statt.

Tagesordnung:

19.30 Uhr öffentliche Gemeinderatssitzung:

1. Bürgerfragestunde, Wünsche und Anregungen
2. Bekanntgabe der Beschlüsse aus der nichtöffentlichen Gemeinderatssitzung am 26. April 2021
3. Zentrales Gebäudemanagement
Neuvergabe von Reinigungsleistungen
- Beratung und Beschlussfassung
4. Corona-Pandemie
 - 4.1 Erlass der Elternbeiträge für Grundschulbetreuung und KiTa
 - 4.2 Erlass der Benutzungsgebühren Bürgersaal u. Turn-/Festhalle für Umkircher Vereine
 - 4.3 Schnelltestkonzeption der Gemeinde Umkirch
- Beratung und Beschlussfassung
5. Einführung KM-Rechnungseingangsworkflow-SAP in der Gemeinde Umkirch
- Beratung und Beschlussfassung
6. Verschiedenes

Bitte beachten Sie, dass aufgrund der Corona-Pandemie folgende Sicherheits- und Hygienemaßnahmen eingehalten werden müssen:

- Um den erforderlichen Abstand zwischen den Besucher_innen ebenfalls gewährleisten zu können, steht nur eine **begrenzte Anzahl von Besucherplätzen zur Verfügung**. Schilder zur Wegweisung sind aufgestellt.
- Vor Eintritt in den Bürgersaal sind die Hände an der örtlichen Desinfektionssäule zu desinfizieren.
- **Es gilt Nasen- und Mundschutzpflicht für die gesamte Dauer der Sitzung!**
- Ein Abstand von mindestens 1,5 m voneinander ist einzuhalten.
- **Wichtig!** Alle Besucher müssen sich in die ausgelegte Kontaktliste mit
- Namen, Adresse und Telefonnummer eintragen. Dazu muss jeder einen eigenen Stift mitbringen.
- Sollten Sie Krankheitssymptome, wie Husten, Fieber und Atembeschwerden aufweisen, müssen Sie von einem Besuch der Sitzung absehen.

Zu dieser öffentlichen Sitzung lade ich herzlich ein.

Walter Laub
Bürgermeister



Die Gemeinde Umkirch sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt für die Kindertagesstätte im KiZ Umkirch eine/n

Erzieher oder andere pädagogische Fachkraft (m/w/d)
(Beschäftigungsumfang 80%, unbefristet)

In unseren Erlebnis- und Erfahrungsräumen der Kindertagesstätte werden durchschnittlich 300 Kinder im Alter von 1- 6 Jahren betreut. Für eine unserer Kindergartengruppen in der 23 Kinder im Alter von 3 – 6 Jahren betreut, gebildet und erzogen werden, suchen wir Verstärkung.

Ihre Aufgaben umfassen insbesondere:

- die Bildung, Betreuung und Erziehung der Kinder nach den pädagogischen Grundsätzen der KiTa; diese umfassen ein situationsorientiertes Arbeiten im teiloffenen Konzept mit Stammgruppen
- die Analyse, Reflexion, Beobachtung und Dokumentation
- Organisation eigenständiger pädagogischer Projekte und Weiterentwicklung des pädagogischen Konzepts
- die Einbindung der Eltern in die pädagogische Arbeit durch Elternabende, Elterngespräche, Feste und Projekte

Wir erwarten:

- abgeschlossene Berufsausbildung/Studium entsprechend § 7 KiTaG
- Freude an der pädagogischen Arbeit mit Kindern
- Aufgeschlossenheit, Engagement und Einsatzbereitschaft
- Verantwortungsbewusstsein, Einfühlungsvermögen, Teamfähigkeit
- Strukturiertes und Transparentes Arbeiten
- Erfahrungen im Bereich des Orientierungsplans

Wir bieten:

- einen unbefristeten Arbeitsvertrag
- Vergütung nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD)
- eine verantwortungsvolle und abwechslungsreiche Tätigkeit in einem motivierten Team
- Raum für individuelle und kreative Mitgestaltung
- Arbeiten nach Qualitätsstandards
- Gesundheitsvorsorge mit dem betrieblichen Gesundheitsprogramm Hansefit sowie die Möglichkeit eines JobRads.

Sollten wir Ihr Interesse geweckt haben, richten Sie bitte Ihre Bewerbung mit aussagefähigen Unterlagen bis **Freitag, 28.05.2021** an die Gemeindeverwaltung Umkirch, Vinzenz-Kremp- Weg 1, 79224 Umkirch, oder per E-Mail an kita-leitung@kiz-umkirch.de.

Für telefonische Auskünfte steht Ihnen Frau Beate Rupp-Kappler, KiTa-Leitung, unter 07665/ 9373922 gerne zur Verfügung.

Mehr über die Gemeinde Umkirch und die KiTa finden Sie unter www.umkirch.de.

Kostenlose Corona-Schnelltests

**Schnelltestzentrum Umkirch
am Gutshof, Hauptstr. 7
(gegenüber Volksbank)**

Der DRK-Ortsverein Umkirch und die Apotheke am Gutshof richten in Zusammenarbeit mit der Gemeinde ein Corona-Schnelltestzentrum in der Umkircher Ortsmitte ein. Im Rentamt-Gebäude am **Gutshof, Hauptstr. 7 (gegenüber Volksbank)** können sich **ab sofort alle** Bürger*innen **kostenlos** auf Corona testen lassen.

Für das Schnelltestzentrum hat die Gemeinde die Räumlichkeiten im **Rentamt**, die Infrastruktur und die Testkits zur Verfügung gestellt. Die Koordination übernimmt der DRK Ortsverein und die Apotheke am Gutshof.

Rahmenbedingungen:

Die Öffnungszeiten sind von:

Montag:	08.30 – 10.30 Uhr und von 16.00 – 18.00 Uhr
Dienstag:	16.00 – 18.00 Uhr
Mittwoch:	08.30 – 10.30 Uhr und von 16.00 – 18.00 Uhr
Donnerstag:	16.00 – 18.00 Uhr
Freitag:	08.30 – 10.30 Uhr und von 16.00 – 18.00 Uhr
Samstag:	10.00 – 12.00 Uhr

Außerhalb der Öffnungszeiten melden Sie sich bitte persönlich oder telefonisch bei der Apotheke am Gutshof (Tel.: 07665/51626)

- Bitte vereinbaren Sie einen **Online-Termin** unter www.apothekeamgutshof.de oder falls Sie keine Möglichkeit zur Anmeldung haben, kommen sie einfach direkt ins Testzentrum!
- Personalausweis oder Reisepass erforderlich
- Zutritt zum Schnelltestzentrum grundsätzlich nur nach vorheriger Anmeldung und Zutrittsberechtigung.
- Nach erfolgreicher Anmeldung wird von ausgebildetem Personal ein Abstrich vor Ort genommen und ausgewertet. Nach ca. 15 Minuten steht das Ergebnis des Tests fest.
- Im Falle eines positiven Tests muss man sich sofort in häusliche Quarantäne begeben. Außerdem ist zur Absicherung laut Vorgaben des RKI ein PCR-Kontrolltest durchzuführen. Im Falle eines positiven Ergebnisses erhalten Sie vor Ort alle hierzu notwendigen Informationen. Da es sich bei SARS-CoV-2 nach dem Infektionsschutzgesetz um eine meldepflichtige Krankheit handelt, wird das Gesundheitsamt automatisch von uns benachrichtigt.

Wichtiger Hinweis:

Das Ergebnis des Antigen-Schnelltests stellt eine Momentaufnahme der möglichen Virenlast dar und bietet keine 100prozentige Sicherheit, dass die getestete Person nicht mit SARS-COV2 infiziert ist. Die Reduktion von Kontakten sowie die Einhaltung der AHA+L+A-Regeln haben stets oberste Priorität.

Ihr Team des Schnelltestzentrums Umkirch



Gemeinde Umkirch setzt auf die Luca-App

Um die dynamische Ausbreitung des Corona-Virus zu stoppen, setzt die Gemeinde Umkirch jetzt auf eine App: Mit der Luca-App sollen Kontaktketten schnell und effizient nachvollzogen werden können, sodass das Gesundheitsamt Kontaktpersonen eines bestätigten Corona-Falls umgehend kontaktieren und unter Quarantäne setzen kann. Die App soll die Zettelwirtschaft ablösen, die vielen aus dem vergangenen Jahr vom Restaurantbesuch noch bekannt sein dürfte. Mit der App entfällt dieser Aufwand, stattdessen wird in allen Betrieben, die mitmachen, künftig nur noch ein Code eingescannt werden müssen.

Auch Besucher des Rathauses können nun mittels ihres Smartphones die Kontaktdaten hinterlassen. Zudem sollen weitere Einrichtungen der Gemeinde wie das Jugendzentrum und die Gemeindebücherei zeitnah mit der Luca-App arbeiten.

Was ist Luca?

Luca ist eine Lösung, die eine schnelle, datenschutzkonforme Kontaktdatenverwaltung und Kontaktnachverfolgung für private Treffen, öffentliche Veranstaltungen, Geschäfte, Gastronomie und das Dienstleistungsgewerbe ermöglicht und dabei die Gesundheitsämter einbindet und deren Arbeit erheblich vereinfacht.

Der Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald ist Pilot-Landkreis für die App. Die aktive Nutzung in den Kreisgemeinden ist mit ausschlaggebend für den Erfolg der App. Bürgerinnen und Bürger können mit der App auf schnellstem Weg über Kontakte zu infizierten Personen informiert werden. Ein flächendeckender Einsatz der App könnte zu einer weiteren Öffnung von Gastronomie, Einzelhandel, Kunst- und Kulturstätten beitragen. Im Falle einer Infektion mit Covid-19 kann jeder betroffene Nutzer die auf dem Smartphone gesammelten Datensätze freiwillig und verschlüsselt für das Gesundheitsamt freigeben.

Neben der digitalen Schnittstelle zu den Gesundheitsämtern ist ein weiterer wesentlicher Vorteil der App, dass die Kontaktdaten bei der Registrierung des App-Nutzers verifiziert werden. Eine Anmeldung unter einem Alias ist so nicht möglich.

Mit der App sollen die Gesundheitsämter bei der Kontaktnachverfolgung von Corona-Infizierten entlastet werden. Die Luca-App gilt als Ergänzung der offiziellen Corona-Warn-App der Bundesregierung. Luca ist kostenlos in den App-Stores erhältlich.

Wie benutze ich die Luca App?

Laden Sie sich einfach die App auf Ihr Handy und geben Sie die eigenen Kontaktdaten einmalig ein. Nachdem Sie sich bei der App registriert haben, können Sie direkt loslegen. Scannen Sie einfach den QR-Code an den Standorten, die Sie besuchen, ein. Anschließend läuft im Hintergrund der App der Check-In. Nach dem Sie die Örtlichkeit verlassen, müssen Sie sich durch einen Wisch in der App auschecken.

Was verändert sich nun, wenn ich in das Rathaus besuche?

In jeder Abteilung unseres Rathauses sind QR-Codes zum Einscannen angebracht. Sie können die Möglichkeit der Luca-App nun vollständig in unserem Rathaus nutzen. Wer die App nicht nutzen möchte oder nicht nutzen kann, der hat natürlich weiterhin die Möglichkeit, einen schriftlichen Kontaktbogen auszufüllen.

Wer kann auf meine Daten zugreifen?

Durch das Scannen der QR-Codes checken Besucher verschlüsselt bei dem Standort ein. Nur Gesundheitsämter können die QR-Codes der Besucher entschlüsseln und sie über einen möglichen Kontakt zu einer infizierten Person informieren. Nach spätestens vier Wochen werden die Check-ins gelöscht.

Die Gemeinde Umkirch möchte mit dem Einsatz der Luca App aktiv zur Bekämpfung der Pandemie beitragen und freut sich über die Teilnahme/Mitwirkung aller Umkircherinnen und Umkircher.

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch



Erleichterungen für Geimpfte und Genesene

Menschen, die gegen Covid-19 geimpft oder von einer nachgewiesenen Infektion mit dem SARS-CoV-2-Virus genesen sind, erhalten bestimmte Erleichterungen. Zum Beispiel gelten für sie die nächtlichen Ausgangsbeschränkungen des Infektionsschutzgesetzes nicht. Die neuen Regelungen sind am Sonntag, den 9. Mai, in Kraft getreten.

Die COVID-19-Schutzmaßnahmen-Ausnahmenverordnung des Bundes sieht Ausnahmen und Erleichterungen für geimpfte und von der COVID-19-Erkrankung genesene Menschen vor. Bestimmte Einschränkungen, die das Infektionsschutzgesetz zur Eindämmung der Pandemie vorsieht, gelten für sie nicht mehr. Dazu gehören etwa Ausgangs- oder Kontaktbeschränkungen. Ebenso soll es für diese Personen Ausnahmen von Quarantänepflichten geben.

Grund für diese Verordnung sind die zunehmenden wissenschaftlichen Belege dafür, dass von Geimpften und Genesenen eine erheblich geringere Ansteckungsgefahr ausgeht. Es geht darum, Eingriffe in Grundrechte, die nicht mehr gerechtfertigt sind, aufzuheben.

Welche Erleichterungen gibt es?

Die COVID-19-Schutzmaßnahmen-Ausnahmenverordnung sieht insbesondere vor:

- Kontakt- und Ausgangsbeschränkungen gelten nicht mehr für Geimpfte und Genesene. Damit werden zum Beispiel bei **privaten Zusammenkünften** geimpfte und genesene Personen nicht mehr mitgezählt. Auch nächtliche **Ausgangsbeschränkungen** nach dem Infektionsschutzgesetz entfallen für diese Personengruppen.
- Bei bestimmten Ausnahmen von den Corona-Schutzmaßnahmen, bei denen ein negativer Test Voraussetzung ist, sollen Geimpfte und Genesene mit negativ Getesteten gleichgestellt werden. Damit müssen sie kein aktuelles negatives Testergebnis vorweisen, um zum Beispiel **zum Friseur, in Geschäfte oder in den Zoo** zu

gehen.

- Beim **Sport** gilt: Die Beschränkungen, dass kontaktloser Individualsport nur allein, zu zweit oder mit Angehörigen des eigenen Haushalts möglich ist, sind für Geimpfte und Genesene aufgehoben.
- Auch **Quarantäne**-Pflichten gelten nicht für Geimpfte und Genesene – zum Beispiel bei Einreisen aus dem Ausland. Dies gilt allerdings nicht für Reisen aus sogenannten Virusvarianten-Gebieten.
- Wichtig ist jedoch: **AHA gilt nach wie vor.** Geimpfte, genesene und getestete Personen müssen weiterhin eine Mund-Nasen-Bedeckung tragen und Abstandsgebote einhalten. Hier gibt es keine Erleichterungen.

Welche Nachweise müssen Geimpfte und Genesene vorlegen?

- **Geimpfte** müssen einen Nachweis für einen vollständigen Impfschutz vorlegen – zum Beispiel den gelben Impfpass. Je nach Impfstoff bedarf es ein oder zwei Impfungen für einen vollständigen Schutz. Seit der letzten erforderlichen Einzelimpfung müssen mindestens 14 Tage vergangen sein. Zusätzlich darf man keine Symptome einer möglichen Covid-19-Infektion aufweisen. Dazu gehören Atemnot, neu auftretender Husten, Fieber und Geruchs- oder Geschmacksverlust.
- **Genesene** benötigen den Nachweis für einen positiven PCR-Test (oder einen anderen Nukleinsäurenachweis), der mindestens 28 Tage und maximal sechs Monate zurückliegt. Auch hier gilt zusätzlich, dass die Freiheiten nur für Menschen ohne Covid-19-typische Krankheits-Symptome gelten.

Das Land will diese Erleichterungen diese Woche noch in der landeseinheitlichen Corona-Verordnung abbilden. Bitte informieren Sie sich unter www.baden-wuerttemberg.de

Ihr Gemeindeverwaltung Umkirch

KORKEN FÜR KORK

Umkirch sammelt Korken

Es sind zwei Standorte im Gemeindegebiet mit Behältern zum Sammeln von Korken aufgestellt: Neben der Sammelstelle im Rathaus (Rathausinformation im EG) können Korken auch am Recyclinghof am Gansacker abgegeben werden:

Helfen Sie mit, dass immer mehr der jährlich anfallenden 1,2 Milliarden Korken einer sinnvollen Verwendung zugeführt werden. Achten Sie bitte darauf, nur Korken aus reinem Kork, d. h. ohne Metall- oder Plastikteile und vor allem nicht die täuschend echt aussehenden Korken aus Kunststoff in die Sammlung zu geben.

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch



Standsicherheit von Grabmalen

Grabmale und sonstigen Grabausstattungen sind nach der Friedhofssatzung dauernd in verkehrssicherem Zustand zu halten und entsprechend zu überprüfen. Verantwortlich dafür ist bei Reihen- und Urnenreihengrabstätten der Verfügungsberechtigte, bei Wahl- und Urnenwahlgrabstätten der Nutzungsberechtigte.

Die für die Unterhaltung Verantwortlichen werden aufgefordert, die Grabmale und sonstigen Grabausstattungen auf ihre Standfestigkeit überprüfen zu lassen und vorhandene Mängel unverzüglich durch Fachkundige (Steinmetze/Bildhauer) beseitigen zu lassen.

Die Gemeinde ist verpflichtet, jährlich eine Überprüfung der Standsicherheit von Grabmalen vorzunehmen. Diese Überprüfung mit dem entsprechenden Prüfgerät werden wir in der 19 und 20 KW durch einen Fachbetrieb durchführen lassen. Alle Grabmale die einen Mangel aufweisen, werden wir mit einem Aufkleber versehen, der die Verfügungs- und Nutzungsberechtigten darauf hinweist diese Mängel zu beseitigen.

Die Friedhofsverwaltung weist darauf hin, dass Grabmale, welche umzustürzen drohen oder wesentliche Zeichen der Zerstörung auch umweltbedingt aufweisen, auf Kosten der Verantwortlichen entfernt werden können falls diese nicht in der Lage sind oder sich weigern, die Verkehrssicherheit des Grabmals oder der sonstigen Grabausstattungen in einem angemessenem Zeitraum von 4 Wochen ordnungsgemäß herbeizuführen. Für die Aufbewahrung der entfernten Grabgegenstände besteht keine Verpflichtung.

Für Rückfragen stehen wir gerne unter der Rufnummer 505-28 zur Verfügung.

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch



Haben Sie Ihr Nachrichtenblatt nicht erhalten?

Die Gemeinde Umkirch gibt wöchentlich das Nachrichtenblatt heraus, das mit wenigen Ausnahmen immer am „Freitag“ an alle Umkircher Haushalte verteilt wird.

Es enthält amtliche Bekanntmachungen, Informationen und Berichte über Vorhaben und Baumaßnahmen der Gemeinde, sowie Mitteilungen der Kirchen, Vereine, Kindergärten, der Schule und überörtlicher Behörden.

Außerdem werden der örtliche und ärztliche Bereitschaftsdienst sowie der Apothekennotdienst veröffentlicht.

Sollten Sie das Nachrichtenblatt nicht erhalten, wenden Sie sich gern an Frau Natin Schwarz, Tel: 07665 505-16, E-Mail: n.schwarz@umkirch.de

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch



Kostenlose neutrale Energieberatung für Haushalte im Breisgau-Hochschwarzwald

Kooperation mit der Verbraucherzentrale Baden-Württemberg als Teil der Klimaschutzoffensive des Landkreises

Anmeldung bis zum 30. November möglich

Der Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald bietet ab sofort in Kooperation mit der Verbraucherzentrale Baden-Württemberg e.V. kostenlose und unabhängige Energieberatungsangebote für private Haushalte aus dem Landkreis an. Die Energieberatungen werden gefördert mit Mitteln des Bundesministeriums für Wirtschaft und Energie. Die restlichen Kosten übernimmt der Landkreis.

Das Angebot kostenloser Energieberatungen ist Teil der Klimaschutzoffensive des Landkreises. Mehr dazu auch unter www.lkbh.de/klimaschutz, Rubrik Energieberatung. Private Haushalte haben den größten Anteil am Energieverbrauch im Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald. Daher sollen vermehrt Maßnahmen zur Energieeinsparung in bestehenden Gebäuden umgesetzt werden, um die Treibhausgasemissionen zu reduzieren. Hier setzt der Landkreis mit dem Angebot kostenloser Energieberatungen für private Haushalte an. Folgende drei Energie-Checks für eine Beratung sind möglich:

Gebäude-Check: Hier geht es um den energetischen Zustand eines Hauses oder einer Wohnung. Der Gebäude-Check beurteilt den Strom- und Wärmeverbrauch, die Heizungsanlage sowie die Gebäudehülle und zeigt Sparpotenziale auf.

Eignungs-Check Heizung: Dieses Angebot hilft bei einem geplanten Heizungstausch oder dem Umstieg auf erneuerbare Energien.

Solarwärme-Check: Damit soll das Potential einer solarthermischen Anlage analysiert werden um dieses voll auszuschöpfen. Es wird zum Beispiel geprüft, ob Speicher und Kollektoren zusammenpassen und die Anlage richtig mit dem Heizkessel kommuniziert.

Die Beratungen werden vor Ort im Haus von unabhängigen Energieberatern durchgeführt, die den hohen Qualitätsanforderungen der Verbraucherzentrale genügen müssen. Weitere Informationen und die Möglichkeit zur Terminvereinbarung gibt es direkt bei der Verbraucherzentrale unter der Telefonnummer: 0800 809 802 400 oder im Internet unter <https://www.verbraucherzentrale-bawue.de>.

Außerdem bietet die Verbraucherzentrale an zwei Beratungsstützpunkten kostenlose Energieberatungen für Haushalte aus dem Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald an. In Freiburg in der Kaiser-Joseph-Straße 271 und in Titisee-Neustadt im Rathaus in Neustadt. Momentan sind diese aber aus Gründen der Corona-Pandemie für den Publikumsverkehr geschlossen. Telefonische Beratungen können montags bis donnerstags von 10:00 Uhr bis 18:00 Uhr und freitags von 10:00 bis 14:00 Uhr unter der Nummer 0711 66 91 10 terminiert werden.



Bau-Infobox



Projekt:	Aktuelle Phase/Maßnahme:
Umbau Grundschule - 4.+5. Bauabschnitt	Submission Gerüstarbeiten
Projekt:	Aktuelle Phase/Maßnahme:
Umbau Kita	Die Bauendreinigung im UG der Kita wurde durchgeführt.
Projekt:	Aktuelle Phase/ Maßnahme:
Park- und Grünanlagen	- Grünschnitt und Wegpflege für den Feiertag - Reinigung der Denkmäler/Kreuze in Umkirch - Vorbereitungsarbeiten Gießplan 2021
Projekt:	Aktuelle Phase/ Maßnahme:
Gutshofplatz	Erneuerung Elektroverteiler Pumpenhaus
Projekt:	Aktuelle Phase/ Maßnahme:
Straßenbeleuchtung	Die Reinigung der historischen Straßen-beleuchtung im Schlossweg, Pfarrer-Kunle-Weg und Hundackerweg ist abgeschlossen.
Projekt:	Aktuelle Phase/ Maßnahme:
Bushaltestellen	Die Reinigung aller Bushaltestellen wurde durchgeführt.

Eins, zwei, drei ... Babybrei !



Veranstaltungsangebot für junge Eltern des Forums ernähren, bewegen, bilden

Der Beginn der Beikost stellt Eltern nach dem Stillen oder dem Milchfläschchen vor neue Herausforderungen. Damit der gemeinsame Übergang zu fester Nahrung mit dem Kind von Anfang an mit Genuss und Freude gesund gelingen kann, bietet das Forum ernähren, bewegen, bilden des Landratsamtes Breisgau-Hochschwarzwald Unterstützung an.

Angesprochen sind Eltern von Säuglingen im Alter von 4 bis 7 Monaten.

In der Onlineveranstaltung vermittelt BeKi-Referentin Regina Steinebrunner wertvolle Informationen und praktische Tipps zur schrittweisen Einführung der Beikost. Zudem führt sie die Zubereitung vor, so dass die Teilnehmerinnen und Teilnehmer zuhause sofort loslegen können.

Die inhaltlichen Grundlagen basieren auf den Empfehlungen des unabhängigen Forschungsinstituts für Kinderernährung in Dortmund.

Termine für die kostenfreie Veranstaltung auf der Onlineplattform Webex sind am 17. und 24. Juni 2021 jeweils von 18:00 bis 19:30 Uhr.

Anmeldungen sind über die Homepage www.forum-ebb.de möglich.

Weitere Informationen gibt es auch telefonisch unter 0761 2187-5922 oder per E-Mail an hannelore.green@lkbh.de.

Stellen eines Containers in der Straße „Mittelweg“

Aufgrund der Aufstellung eines Containers kommt es im Bereich des Anwesens „Mittelweg 33“ zur halbseitigen Sperrung des Fußweges. Die verkehrsrechtliche Anordnung wird nun bis voraussichtlich 04.06.2021 verlängert. Der Fußgängerverkehr wird verkehrssicher aufrechterhalten.

Wir bitten um Ihr Verständnis.

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch

Kanalsanierungen in verschiedenen Gemeindestraßen

Aufgrund von Kanalsanierungsarbeiten im öffentlichen Verkehrsraum in verschiedenen Gemeindestraßen kommt es teilweise zu Verkehrsbehinderungen. Die verkehrsrechtliche Anordnung wird **voraussichtlich bis zum 30.06.2021** verlängert.

Wir bitten um Ihr Verständnis.

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch

ZITAT DER WOCHE

*Mutig sind jene, die am Morgen noch nicht wussten,
was sie am Abend wagen werden.*

Carola Otterstedt



Gemeinde
Bücherei
Umkirch

Öffnungszeiten der Gemeindebücherei Umkirch

Franz-Heitzler-Weg 8, 79224 Umkirch, Tel.: 07665 / 93739-20
e-mail: Gemeindebuecherei@kiz-umkirch.de
<https://www.umkirch.de/de/Leben-in-Umkirch/Freizeit-und-Kultur/Buecherei>

Dienstag: 15.00 – 19.00 Uhr
Mittwoch: 10.00 – 13.00 Uhr und
15.00 – 19.00 Uhr
Donnerstag: 10.00 – 13.00 Uhr und
16.00 – 18.00 Uhr

In den Schulferien:

Dienstag 15.00 – 19.00 Uhr
Mittwoch 15.00 – 19.00 Uhr



Wegen steigender Corona-Zahlen leider wieder nur nach vorheriger Terminvereinbarung!

Es gelten folgende Regelungen:

- Der Eintritt Besuch ist nur nach vorheriger Terminvereinbarung über E-Mail unter gemeindebuecherei@kiz-umkirch.de oder unter der Telefonnummer 07665 9373920 möglich.
- Termine werden jeweils zur halben oder vollen Stunde vergeben.
- Die Besuchsdauer ist auf maximal 30 Minuten begrenzt. Eine Verlängerung ist nicht möglich.
- Es besteht die Verpflichtung zum Tragen einer Mund- und Nasenbedeckung für Besucher ab sechs Jahren und zur Einhaltung eines ausreichenden Mindestabstands zwischen den Personen.
- **Maximal zwei Personen** können zum gleichen Termin die Bibliothek nutzen. Die dazugehörigen Kinder unter 14 Jahren fallen nicht unter diese Vorgabe.
- Bei der Terminvereinbarung werden Name, Anschrift, Telefonnummer, Anzahl der Besucher (inklusive Kinder) und die Nutzung der Räume vor Ort abgefragt. Das ermöglicht eine Nachverfolgung von Infektionsketten im Falle einer COVID 19-Infektion. Nach vier Wochen werden die Daten automatisch gelöscht.

Wir werden außerdem den eingerichteten Bestell- und Abholservice während unserer Öffnungszeiten beibehalten.

Wir freuen uns darauf, Sie wieder in unserer Bücherei begrüßen zu dürfen.

Ihr Bücherei-Team
Vera Wendt und Helena Bröckel



ABFALLBESEITIGUNG

SPERRMÜLLBÖRSE

Im Nachrichtenblatt werden gut erhaltene, noch gebrauchsfähige Gegenstände veröffentlicht. Wer etwas über die Sperrmüllbörse zu verschenken hat, kann dies der Gemeindeverwaltung vor dem Redaktionsschluss (Dienstag 12.00 Uhr) gerne mitteilen. Vielen Dank.

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch

nachrichtenblatt@umkirch.de

Montag	17.05.2021	Restmüll
Dienstag	18.05.2021	Gelber Sack
Mittwoch	19.05.2021	Biotonne



Volkshochschule Umkirch

79224 Umkirch, Vinzenz-Kremp-Weg 1
Telefon: (07665) 50518, Telefax: (07665) 50539
E-Mail: vhs@umkirch.de

Online-Kurse der VHS Umkirch

Kulinarische Reise:

Zusammen isst man weniger allein

Reisen ist in diesen Zeiten schwierig geworden, ins Restaurant gehen oder Kochkurse besuchen auch! Unsere neuen Online-Kurse bieten beides:

Kochend reisen und dabei Gerichte und Menschen aus verschiedenen Regionen kennenlernen. Sie nehmen von der eigenen Küche aus an dieser Veranstaltung teil. Die Volkshochschulen Leipzig, Eschweiler, Konstanz, Karlsruhe, Straubing, Kaiserslautern und Bremen haben diese Reise für Sie organisiert.

Die Kochkurse kommen per Live-Streaming über ZOOM direkt in Ihre Küche. Sie erhalten rechtzeitig vor dem Kurstermin eine Einkaufsliste.

Die Anmeldung gilt natürlich immer für die ganze Familie! Es steht das Gruppen-Event im Vordergrund.

Reiseziel: Bremer Seefahrer-Eintopf als Gourmetteller

Klassisch Bremisch rustikal oder frisch und modern? Wir laden Sie ein auf eine Zeitreise ins historische Bremen und zurück. Entdecken Sie den Genuss des kulinarischen Erbes der Seefahrer. Das Gericht stammt ursprünglich aus der Walfängerzeit und ist im Original mit Pökelfleisch oder vegetarisch mit modernen Verfeinerungen angereicht, ein wahrlicher Genuss. Zeitgleich werden wir mit allen Teilnehmer*innen unsere Gerichte zubereiten und anschließend dann unsere Kreationen gemeinsam vor dem Bildschirm verkosten. Eine Anmeldung gilt für die ganze Familie.

Termin: Mo., 07.06.2021, ab 17:30 Uhr

Kosten: 12,00 Euro

Dauer: 1 Termin (ca. 90 Min.)

Reiseleitung: Luka Lübke

Kursort: auf Ihrem eigenen PC, Zoom Livestream

Weitere Informationen zu diesen Kochkursen finden Sie auf unserer Homepage www.vhsumkirch.de

ELSTER - „Ich mache meine Einkommensteuererklärung online“

Angeboten von der VHS Emmendingen

Link: www.vhs-em.de

Kursnummer: 540720

Termin: Fr., 04.06.2021, 18:00–20:30 Uhr

Kursgebühr: 23,00 EUR

Dauer: 1 Termin

Kursleitung: Thomas Grocholl

Kursort: Auf Ihrem eigenen PC, Webinar, über Zoom

Im Kurs erfahren Sie alles Wissenswerte von der Programmeingabe der Einkommensteuererklärung im „Elster online Portal“ bis zur Übermittlung ans Finanzamt und lernen dabei die Vorteile der vorausgefüllten Steuererklärung (Belegabruf) und der papierlosen Abgabe der Steuererklärung (Authentifizierung) kennen. Ziel des Kurses: Die Umstellung von Papierabgabe zur elektronischen Abgabe der Einkommensteuererklärung fördern und erleichtern. Hinweis: Aufgrund der beschränkten Kursdauer kann nicht auf jede einzelne Anlage zur Steuererklärung eingegangen werden. Der Fokus liegt auf gezielten und wenigen Eingaben in der Einkommensteuererklärung. Auf die Umsatzsteuererklärung oder Einnahmen-Überschuss-Rechnung etc. wird nicht eingegangen. Außerdem erfolgt keine Steuerberatung.

Die Anmeldung erfolgt direkt über die Volkshochschule Emmendingen

Mama Fitness

Angeboten von der VHS Winnenden

Link: www.vhs-winnenden.de

Kursnummer: 21F33192-O

Termin: Mo., 07.06.2021, 09:00 - 10:00 Uhr

Kursgebühr: 29,49 €

Dauer: 7 Termine

Kursleitung: Tanja Gallinat

Kursort: Auf Ihrem eigenen PC, Tablet oder Smartphone

Trainieren Sie zu Hause während Ihr Baby schläft, oder nehmen Sie es mit auf die Matte. Dieser Kurs ist ein optimales Training nach Abschluss der Rückbildungsgymnastik. Mit gezielten Übungen stärken wir Beckenboden und kräftigen die gesamte Rumpfmuskulatur. Ein anschließendes, sanftes Ganzkörpertraining macht Sie wieder fit und kraftvoll. Voraussetzung: Abschluss Rückbildungskurs

Die Anmeldung erfolgt direkt über die Volkshochschule Winnenden

Weitere Kurse finden Sie unter www.vhsumkirch.de

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Wir freuen uns auf Ihre Anmeldung über unseren Telefonservice 07665 50516/50518, unserer Homepage www.vhsumkirch.de oder per E-Mail an vhs@umkirch.de.

Ihr VHS-Team

Er ist grün, dann gelb, dann weiß,
ja, ich sag's um jeden Preis,
man könnt mein es sei Zauberei,
weil sich sein Ausseh'n wandelt, heil!
Doch in der letzten Wandelphase,
wenn's aussieht wie 'ne weiße Blase
kannst du dran pusten auch im Liegen
und seh'n wie viele Schirmchen fliegen.
Welches Wort verbirgt sich hier?
Du bist dran, nun sag es mir.

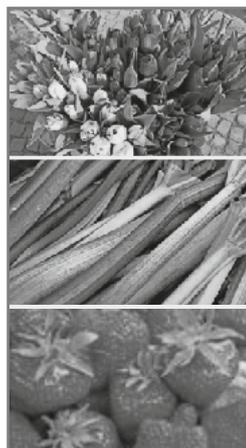


Konnten Sie das gesuchte Wort erraten? Die Schulanfänger der Rabengruppe in der KiTa Umkirch wussten es sofort! LÖWENZAHN riefen die Kinder wie aus einem Mund.

Mit dem Rätsel war der Einstieg in das Thema vom Löwenzahn zur Pustelblume geschaffen. Gemeinsam ging es raus auf die Wiese um Löwenzahn zu suchen. Zurück in der KiTa beschäftigten sich die Kinder mit den verschiedenen Blüte-Stadien des Löwenzahns und stellten die verschiedenen Stadien der Löwenzahnblüte von der Knospe über die Blüte bis zur Pustelblume auf Papier in der richtigen Reihenfolge dar.

In der nächsten Woche geht es weiter und der Löwenzahn soll gemalt werden.

Frühlingsgrüße aus der KiTa



Umkircher Wochenmarkt

samstags
von 7:30 - 12:30 Uhr
auf dem Gutshof



Maskenpflicht auf dem Wochenmarkt

Auf dem Umkircher Wochenmarkt gilt weiterhin die Maskenpflicht. Seit der neuesten Fassung der Corona-Verordnung der Landesregierung gilt in Fußgängerzonen eine Maskenpflicht, wenn der Mindestabstand von 1,5 Metern nicht eingehalten werden kann.

Da dieser Mindestabstand beim Einkaufsgeschehen auf einem Wochenmarkt nicht der Fall ist, muss auf dem Umkircher Wochenmarkt eine medizinische Maske getragen werden.

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch

Evangelische Kirchengemeinde



Binkeweg 14 • 79224 Umkirch
Tel.: 07665 / 97 21 03
Internet: www.ekiu.de
e-Mail: umkirch@kbz.ekiba.de

Öffnungszeiten des Pfarrbüros:

Mittwoch 14.00 – 16.00 Uhr
Donnerstag 8.00 – 12.00 Uhr

Pfarrer Eberhard Deusch: eberhard.deusch@ekiba.de
Gemeinédiakonin Friederike Schilka:
friederike.schilka@kbz.ekiba.de

GOTTESDIENSTBESUCHE

Bitte melden Sie sich zu den Gottesdienstbesuchen an. Dafür stehen folgende Möglichkeiten zur Verfügung:

online: ekiu.church-events.de
Mail: umkirch@kbz.ekiba.de
Telefon: 07665/972103

Bitte beachten Sie, dass - wie auch beim Einkaufen oder im ÖPNV - medizinische oder FFP2 Masken getragen werden müssen.

Bei gutem Wetter finden die Gottesdienste auf der Wiese beim Ev. Gemeindezentrum statt. Bitte denken Sie an warme Kleidung.

Die Stühle werden so aufgestellt sein, dass zwei Meter Abstand eingehalten wird. Leider können wir nicht miteinander singen, aber die Orgel wird uns musikalisch begleiten.

Nur bei Regen findet der Gottesdienst in der Kirche statt.

Trotz aller Beschränkungen wollen wir einen fröhlichen Gottesdienst miteinander feiern und freuen uns auf Ihr Kommen.

Sonntag, 16.05.2021

10.00 Uhr Gottesdienst
Pfarrer Eberhard Deusch

Dienstag, 18.05.2021

ab 15 Uhr Konfirmanden-Anmeldung Jahrgang 2021/2022,
Evang. Gemeindezentrum

Konfirmanden-Anmeldung Konfirmation 2022

Liebe Jugendliche, liebe Eltern,
es ist soweit: Wir starten den neuen Konfi-Jahrgang 2021/22. Teilnehmen können alle, die zwischen dem 01.07.2006 und 30.09.2008 geboren sind - auch wenn sie noch nicht getauft wurden. Ihr solltet im Schuljahr 2021/22 möglichst in die 8. Klasse gehen, weil ihr in dem Schuljahr Mittwoch nachmittags keinen Pflichtunterricht haben dürft. Solltet ihr noch kein Einladungsschreiben von uns erhalten haben, meldet euch bitte bei Diakonin Friederike Schilka (friederike.schilka@kbz.ekiba.de).

Am Dienstag, den 18.05.21 findet ab 15.00 Uhr die Anmeldung im Evang. Gemeindezentrum für die Konfi-Zeit statt. Bitte dazu vorher einen Termin ausmachen, damit wir die Corona-Schutzbestimmungen einhalten können.

Wir hoffen, dass es bis zu den Sommerferien möglich sein wird vom 31.07.21 bis 06.08.21 ins Konfi-Camp in die Jugendherberge Lörrach zu fahren. Wenn nicht, werden wir als „Plan B“ in dieser Zeit Konfi-Tage vor Ort veranstalten. Im neuen Schuljahr werden im monatlichen Wechsel entweder Konfi-Stunden Mittwoch nachmittags oder Konfi-Samstage stattfinden.



Mittwoch, 19.05.2021

17.00 Uhr Konfi-Stunde, Ort: wird noch bekanntgeben.

Donnerstag, 20.05.2021

18.30 Uhr Heaventeens (14 – 18 Jahre), Evang. Gemeindezentrum

Sonntag, 23.05.2021 - Pfingsten

10.00 Uhr Gottesdienst
Pfarrer Eberhard Deusch

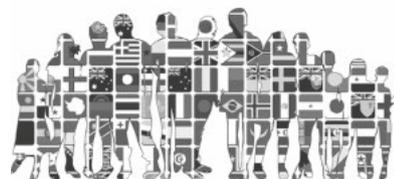
Pfingstmontag, 24.05.2021

10.30 Uhr Regionaler ökumischer Gottesdienst am Pfingstmontag auf dem Gutshofplatz in Umkirch
Bitte melden Sie sich hierzu auf der Homepage der Evang. Kirche, Umkirch an Bei Regen entfällt der Gottesdienst

Wochenspruch

Christus spricht: Wenn ich erhöht werde von der Erde, so will ich alle zu mir ziehen. Johannes 12,32

Es grüßt Sie Ihr Pfarrer Eberhard Deusch, Gemeinédiakonin Schilka und der Kirchengemeinderat.



Regionaler ökumischer Gottesdienst am Pfingstmontag, den 24.05.2021

Die evangelischen Kirchengemeinden Eichstetten, Bötzingen, March und Umkirch sowie die katholische Kirchengemeinde March-Gottenheim laden recht herzlich zu dem gemeinsamen Gottesdienst an Pfingstmontag ein.

Er findet am 24.05.2021 um 10.30 Uhr auf dem Gutshof in Umkirch statt.

Bitte melden Sie sich hierzu über die Homepage der Evang. Kirche, Umkirch oder direkt über: ekiu.church-events.de an.

Römisch-Katholische Kirchengemeinde March-Gottenheim

Engelgasse 25, 79232 March-Hugstetten
Tel. 07665/1728
info@kath-MarGot.de
www.kath-MarGot.de



Samstag, 15.05.

18:30 **Eucharistiefeier** (Buchheim)

18:30 **Eucharistiefeier** Jugend-Gottesdienst - gestaltet von der Ministranten-Leiterrunde Hugstetten, Buchheim und Neuershausen (HuBuNeu) (Hugstetten) **auf der Pfarrwiese-denken Sie an Sitzgelegenheiten -Bei schlechtem Wetter in der Kirche**

Sonntag, 16.05.

09:00 **Eucharistiefeier** (Eichstetten)

10:30 **Eucharistiefeier** (Hugstetten)

10:30 **Eucharistiefeier** (Neuershausen)

11:45 (Hugstetten)

18:30 **Maiandacht** mitgestaltet von einer Schola des Kirchenchors (Gottenheim)

Montag, 17.05.

19:00 **Eucharistiefeier** (Neuershausen)

Dienstag, 18.05.

07:00 **Laudes** - das Morgengebet der Kirche (Hugstetten)

09:00 **Andacht** (Umkirch)

Mittwoch, 19.05.06:45 **Andacht** Gebet in Stille (Bötzingen, Haus Inigo)Donnerstag, 20.05.20:00 **Zur Ruhe kommen** - Zeit der Stille - Anbetung (Hugstetten)21:00 **Komplet** - das Nachtgebet der Kirche mit Beichtgelegenheit (Hugstetten)Freitag, 21.05.09:00 **Eucharistiefeier** (Umkirch)18:00 **Vesper** - das Abendgebet der Kirche (Hugstetten)19:00 **Eucharistiefeier** (Gottenheim)Samstag, 22.05.18:30 **Eucharistiefeier** (Bötzingen)Sonntag, 23.05.09:00 **Eucharistiefeier** (Gottenheim)09:00 **Eucharistiefeier** (Holzhausen)10:30 **Eucharistiefeier** (Hugstetten)10:30 **Eucharistiefeier** (Umkirch)11:45 **Taufe** (Umkirch)18:00 **Pfingstvesper** (Bötzingen)**Bitte beachten Sie:**Anmeldungen zur Vorabendmesse und zu Sonntagsmessen jeweils Montag bis Freitag **vor** dem Wochenende, ausschließlich unter der Telefonnummer 425300*(Sollten Sie uns telefonisch nicht erreichen, wählen Sie bitte unsere Telefonnummer mit Vorwahl: 07665 425300)***INFORMATIONEN AUS UNSERER KIRCHENGEMEINDE:****WERKTAGSGOTTESDIENST IN UMKIRCH**

Eine Anmeldung zum Gottesdienst ist notwendig. Anmeldungen nimmt Frau Margrit Richert, Tel. 07665/7873, gerne entgegen. Bitte auf den Anrufbeantworter sprechen.

EINLADUNG**ZUR PFINGSTNOVENE**

Die Pfingstnovene, die an den neun Tagen vor Pfingst wird, ist eine wertvolle Tradition in unserer Kirche.

Wir uns in diesem Jahr online vernetzen und die Novene taglich gemeinsam beten. So können Sie sich aus allen Orten dazu schalten und mitbeten.

Wir treffen uns vom 14. bis zum 22. Mai täglich um 18 Uhr und beten die Pfingstnovene von Renovabis. Die Gebetshefte ‚Sende aus deinem Geist und das Antlitz der Erde wird neu‘ dafür liegen in den Kirchen aus. Wenn Sie dort keins mehr vorfinden, bitte melden Sie sich im Pfarrbüro in Hugstetten. Natürlich können Sie



die Novene auch unabhängig von den Online-Gebetszeiten zuhause beten. Herzliche Einladung zur Pfingstnovene, wir freuen uns über viele, die sich daran beteiligen!

IN JUGENDGOTTESDIENST MIT VIEL LIEBE

„Was ist Liebe?“ – Um dieses Thema drehte sich vor wenigen Wochen der Jugendgottesdienst der Ministranten GoUmBoEi (=Gottenheim, Umkirch, Bötzingen und Eichstetten). Zusammen mit Pfarrer Christian Heß gingen wir am 16. April in einem gut besuchten Gottesdienst dieser Frage nach. Musikalisch wurden wir dabei von Querflöte und Orgel, aber auch mit einigen moderneren Liedern zum Thema Liebe begleitet.

Den Gottesdienst haben mehrere Oberminis zusammen mit Herrn Heß in einer kleinen Vorbereitungsgruppe vorbereitet. An dieser Stelle auch ein herzliches Dankeschön an Pfarrer Heß für sein Engagement und die Motivation, die er immer mit in die Vorbereitungen der Jugendgottesdienste bringt. Weitere Jugendgottesdienste von den Minis GoUmBoEi werden sicher folgen.

Für die Ministranten Corbinian Gruber

**SONSTIGES**

Kleinkindeinrichtung KiTa Wunderland eine/n

FSJler/in (Freiwilliges Soziales Jahr) (w/m/d)**vom 01.09.2021 – 31.08.2022**Die vollständige Stellenausschreibung finden Sie auf unserer Seite <http://www.eichstetten.de>

Die Gemeinde Eichstetten am Kaiserstuhl (3.600 Einwohner) sucht zum 01.07.2021 für das Bürgermeistersekretariat und Standsamt eine/n

Sachbearbeiter/in (w/m/d)**in Vollzeit**Die vollständige Stellenausschreibung finden Sie auf unserer Seite <http://www.eichstetten.de>**ENDE DES REDAKTIONELLEN TEILS**

Wir suchen für unseren Mitarbeiter eine

1-2-Zimmer-Whg.,

gerne auch als WG, in March und Umgebung.

Einzug ab 14.06.2021 möglich.

Tierfreier und Nichtraucher-Haushalt.

**AHP MERKLE**
BEWEGTFirma AHP Merkle GmbH
Gottenheim

Handynr.: 0157 355 682 52

Suche Gartengrundstück zum Kauf

Garten-/Wald-/Wiesengrundstück zum Kauf gesucht, auch verwildert, auch größere Fläche, zur Nutzung als Freizeitgrundstück. Freue mich auf alle Angebote:

Telefon 0152 / 270 200 11, gartentraum2021@gmx.de**Staufen darf
nicht zerbrechen!**stauenstiftung.deStiftung zur
Erhaltung
der historischen
Altstadt
Staufen

identis.de

Kevin Menner
Finanzierungsexperte
Tel. 0761 36887-60Arben Rexhepi
Immobilienexperte
Tel. 0761 36887-14**LBS****Immobilien kaufen,
verkaufen, finanzieren!**LBS in Freiburg, Friedrichstraße 44
Kevin.Menner@LBS-SW.de
Arben.Rexhepi@LBS-SW.de



„Damit es endlich
wieder gute
Nachrichten gibt.“

**#ÄRMELHOCH
FÜR DIE IMPFUNG**

Jan Hofer hat sich impfen lassen. Denn nur die Corona-Schutzimpfung bringt unseren Alltag zurück.
Mehr unter corona-schutzimpfung.de oder kostenfrei unter **Info-Tel. 116 117** und **0800 0000837**
(English, العربية, Türkçe, Русский).

**Zusammen
gegen Corona**

 Bundesministerium
für Gesundheit

ROBERT KOCH INSTITUT


BZgA Bundeszentrale
für gesundheitliche
Aufklärung



Immobilienverkauf?

Gerne unterstütze ich Sie.
Tel: **07720 - 85 83 90**
baum-immobilien.de
info@baum-immobilien.de



Stuttgart - Villingen-Schwenningen - Rottweil - Konstanz - Freiburg - Zürich

Sommerreifen aller Größen und Marken
sowie Stahl- und Alufelgen.
- Neu und gebraucht -
und alles zu fairen Preisen.

Road-Runner

Hugstetten • Am Bahnhof 20
Tel. 07665-938271
Mail: road-runner-march@gmx.de



Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

03944 - 36160 • www.wm-aw.de

Wohnmobilcenter Am Wasserturm e.K.



WINTER

- Solar
- Sanitär
- Heizung
- Blecherei
- Kundendienst

Dorfstraße 34
79232 March-Hugstetten
Telefon 07665 22 05
Telefax 07665 40727
www.winter-sanitaer-heizung.de
winter-sanitaer-march@t-online.de



NATÜRLICH

Adalbert Fallert
Bestattungsinstitut

Vorsorge • Trauerbegleitung
Bestattungen • Überführungen

Seit über 100 Jahren im Dienste der betroffenen Menschen

Natürlich Fallert-Heudorf
Dorfstraße 20
79232 March-Hugstetten

Tel.: 07665/13 07
Fax: 07665/28 25
info@natuerlich-faller.de

www.bestattungen-faller.de



Wir impfen!

Dr. med. Ralf Becker
Telefon 0761/83667 • Termine nach Vereinbarung
Breisgauer Straße 53 • 79110 Freiburg-Lehen

Täglich frische Erdbeeren.

Jetzt zum Kaufen & Selbstpflücken.
Täglich von 8.00-20.00 h,
auch Samstag & Sonntag.



Harald Wochner · Merdingen (Aussiedlerhof)
Wasenweiler Straße 1 · Tel. 07668-95 16 77
M. 0172 620 852 9 · www.wochner-landfrisch.de




Corona-Lücken?

Wir helfen Dir. Alle Klassen! Englisch, Mathe, Franz., Latein und jetzt neu: Deutsch für Grundschüler! In den Pfingstferien starten wir, die Stundenanzahl bestimmst Du. Damit Du im neuen Schuljahr wieder voll durchstarten kannst. Wo?

In der Lernscheune in Reute
Tel. 07641-9324329 • www.lernscheune.de

Erntefrischer Tuniberg Spargel



SEIT 1790



FREIBURG

LANDMANN LAUTET LEIDENSCHAFT



Umkircher Str. 29 · 79112 Freiburg-Waltershofen
Tel.: 07665 / 6756 - Fax: 07665 / 51945
info@weingut-landmann.de - www.weingut-landmann.de
Täglich 8-19 UHR So. 11-17 UHR auch bei Gemüse-Läden Umkirch

Bester geschmacklicher Spargel.
Gewachsen auf über 145 Mio. Jahre altem Jurakalkgestein,
mitten im Weinberg auf Löss Terroir.
Idealer Begleiter zu unseren „Bioland Qualitäten- Gutes Weinen“.

Ökologischer Weinbau

Bioland

DEUTSCHE LANDWIRTSCHAFT DE-ÖKO-008

Ludwig Figlestahler

Bestattungsdienst

† Überführung / Abholung
† Aufgeben der Todesanzeige
† individuelle Betreuung

† Erledigung aller Formalitäten
† Organisation der Beerdigung
† Tag und Nacht erreichbar

Milchstr. 9, 79206 Breisach-Gündlingen, Tel.: 07668/902090, Mobil: 0170/2137708



- **Polizeiposten March-Buchheim, Hauptstr. 3** 934293
Mo.-Fr. 7.30 - 12.00 Uhr + 13.30 - 16.30 Uhr,
zu den übrigen Zeiten:
■ **Polizeirevier Breisach, Müllheimerstr. 1** 07667 9117-0
- **Polizei** 110
- **Feuerwehr** 112
Feuerwehrkommandant
Benedikt Tröscher 9477297
Feuerwehrgerätehaus 938619
- **Bundeseinheitlicher Notruf**
- für Rettungsdienst 112
- für Krankentransport 0761/19222
- **Universitäts-Kinderklinik, Freiburg**
Mathildenstr. 1, 79106 Freib. 0761 27043000
Zentrale: 0761 27020690
- **Gift Notruf Zentrale** 0761 19240
- **Notdienst Bauhof Wasser - Wasserversorgung Umkirch GmbH**
Bereitschaftsnummer 07665 7896
- **Strom & Gas - Gemeindewerke Umkirch GmbH Kundenservice** 505-404
24 h Bereitschafts- und Entstördienst
Verbundwarte badenova (kostenlos) 0800 2767767
- **Taxi Stern** 1212
■ **Taxi Schätzle** 7397
- **Ozon** 0761 77555
- **Rechtsanwalt-Notdienst** 0172 7451940
Rechtsberatung in unaufschiebbaren Straf- und Zivilsachen.
Bereitschaftsdienst täglich 18.00 - 8.00 Uhr, an Wochenenden/Feiertagen rund um die Uhr
- **Recyclinghof, Rohrmatten 1** 7053
Öffnungszeiten:
Mittwoch 16.00 - 18.00 Uhr
Freitag 14.00 - 16.00 Uhr
Samstag 10.00 - 12.00 Uhr
- **Grünschnittsammelstelle, Waltershoferstr.**
Öffnungszeiten:
Mittwoch 14.00 - 16.00 Uhr
Samstag 10.00 - 13.00 Uhr
- **Ärztlicher Bereitschaftsdienst**
■ **Notfallpraxis für Erwachsene** 116 117
■ **Notfallpraxis für Kinder** 0180 6076111
- **Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst** 0180 3222 555-41
- **Tierärztlicher Notfalldienst** 0761 72266

- **Apotheken**
Samstag, 15.05.2021:
Adler-Apotheke, Dorfstr. 1,
79232 March, Breisgau (Hugstetten), Tel.: 07665 - 93 05 16
Sonntag, 16.05.2021:
Apotheke am Gutshof, Hauptstr. 9,
79224 Umkirch, Tel.: 07665 - 5 16 26
Montag, 17.05.2021:
Bären-Apotheke, Hauptstr. 39,
79232 March, Breisgau (Buchheim), Tel.: 07665 - 22 52
Dienstag, 18.05.2021:
Salus Apotheke, Sonnenbrunnenstr. 13,
79112 Freiburg (Waltershofen), Tel.: 07665 - 5 02 04 00
Mittwoch, 19.05.2021:
Europa-Apotheke, Richard-Müller-Str. 3 C,
79206 Breisach am Rhein, Tel.: 07667 - 94 20 55
Donnerstag, 20.05.2021:
St. Wendelin-Apotheke, Farbgsasse 10,
79291 Merdingen, Tel.: 07668 - 58 12
Freitag, 21.05.2021:
Franziskaner-Apotheke, Großgsasse 2,
79206 Breisach am Rhein (Oberrimsingen), Tel.: 07664 - 40 87 14
Samstag, 22.05.2021:
Kaiserstuhl-Apotheke, Hauptstr. 67,
79356 Eichstetten am Kaiserstuhl, Tel.: 07663 - 12 05
- Wechsel der Notdienstbereitschaft täglich um 08.30 Uhr

- **Telefonseelsorge** 0800 1110111
vertraulich, anonym, kostenfrei, rund um die Uhr

Corona-Informationstelefon

des Gesundheitsamtes beim
Landsratsamt Breisgau - Hochschwarzwald
0761 2187-3003
Auskunftszeiten zwischen 08:00 und 16:00 Uhr

- **Caritasverband Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald**
■ **Krankheit, Reha, Kur, Risikoschwangerschaft, Geburt ...**
Ihre Familie braucht Unterstützung ?
Kontakt: 0761 8965-451
cv.familienpflege@caritas-bh.de
www.caritas-breisgau-hochschwarzwald.de
■ **Integrationsfachdienst**
NEU: zentrale Telefon-Nr. 0711 25083-2800
E-Mail: info.freiburg@ifd.3in.de
www.ifd-bw.de
■ **Seniorenzentrum Max-Josef-Metzger-Haus**
Brugesstr. 34-38
79224 Umkirch
Kontakt: 07665 9685430
E-Mail: Max-Josef-Metzger-Haus@caritas-bh.de
www.caritas-breisgau-hochschwarzwald.de

- **Sozialverband VdK - Ortsverband Umkirch**
Interessenvertretung gegenüber der Politik und den Sozialgerichten.
An den Stockmatten 2,
79350 Sexau, 07641 9677627
Fax: 07641 9679314
www.VdK-Umkirch.de
Email: info@VdK-Umkirch.de
Ansprechpartner: Peter Schneble

- **Beratungsstelle für ältere Menschen u. deren Angehörige**
Beratung in allen Fragen der ambulanten Altenhilfe, Hauptstraße 25,
79268 Bötzingen 07663 9148835

- **Kirchliche Sozialstation Nördlicher Breisgau e.V.**
Hauptstraße 22, 79224 Umkirch 07663 8969-220
Häusliche Alten- u. Krankenpflege -
Hauswirtschaftliche Versorgung
„Pflege für schwerstkranke und sterbende Menschen“
Sprechstunde für Angehörige von Menschen mit Demenz 07663 8969-260
Tagespflege „Am Mühlbach“ 07663-8969-266
Hauptstraße 22, 79224 Umkirch

- **Regio Pflegedienst Breisgau**
Regio Pflegedienst Breisgau
Pflegedienstleitung Frau Susanne Hohmann
Snewelinstraße 27
Telefon: 07665 9387500
www.regio-pflegedienst-breisgau.de/index.php

- **Hospizgruppe Umkirch**
Begleitung von Schwerkranken, Sterbenden und deren Angehörigen 0151 24125533

- **AWO Seniorenwohnanlage „Am Herrenwädele“ und AWO Stützpunkt Umkirch**
Hausleitung Frau Biewer-Block
Tel.: 07665-942270, Fax: 07665-942271
email: wal-umkirch@awo-bhe.de
Snewelinstr. 27, 79224 Umkirch

- **Selbstverantwortete Pflegewohngruppe Haus am Mühlbach**
Hauptstraße 22 07663 8969 228
pflegewohngruppe-umkirch.de
pflegewohngruppe-umkirch@online.de

- **Deutsches Rotes Kreuz Ortsverein Umkirch**
E-Mail: info@drk-umkirch.de
Homepage: www.drk-umkirch.de
■ Nachbarschaftshilfe und Hausnotruf für kranke, ältere und behinderte Mitbürger 01709795762
■ Aktivierender Hausbesuch 0177 6387300

- **Musikschule im Breisgau e.V.**
Jugend- und Erwachsenenbildung 0761 589891
Fax: 0761 589893, Vörsstetter Str. 3,
Postfach 1125, 79190 Gundelfingen

- **Gemeindebücherei Umkirch**
Franz-Heitzler-Weg 8, 9373920
Di. 15.00 - 19.00 Uhr, Mi. 10.00 - 13.00 Uhr u. 15.00 - 19.00 Uhr, Do. 10.00 - 13.00 Uhr und 16.00 - 18.00 Uhr

- **Friedhofsamt Umkirch**
Bei Sterbefällen an Wochenenden ist bei der **Firma Bestattungen Meier, Tel. 0171 9973213 und 07665 7982**, für die Gemeinde ein Notfalldienst eingerichtet. Die Anmeldung von Sterbefällen beim Standesamt ist am nachfolgenden Werktag oder bei einem Bestattungsunternehmen vorzunehmen. Terminabsprachen für Bestattungen/Beisetzungen erfolgen jedoch ausschließlich über Bestattungen Meier.

Herausgeber: Bürgermeisteramt • 79224 Umkirch
Telefon (07665) 505-0 • Telefax (07665) 505-39

Verantwortlich für den amtlichen und redaktionellen Inhalt:
Bürgermeister Walter Laub

Öffnungszeiten des Rathauses:
Montag - Donnerstag: 8.00 - 12.00 Uhr,
Freitag: 7.30 - 12.30 Uhr,
Dienstag: 14.00 - 16.00 Uhr,
Mittwoch: 15.00 - 18.00 Uhr
Bürgerbüro:
Dienstag: 8.00 - 16.00 Uhr

E-Mail: nachrichtenblatt@umkirch.de • Internet: www.umkirch.de

Redaktionsschluss: Dienstag 12.00 Uhr

Für den Anzeigenteil/ Druck:

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG
Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach
Telefon: 07771 9317-11; Telefax: 9317-40
E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de
Homepage: www.primo-stockach.de